

# اینیستہیزیا میں آپ کی ہوا کی نالی اور سانس لینا

یہ کتابچہ وضاحت کرتا ہے کہ اینیستہیٹ، اینیستہیزیا کے دوران آپ کی ہوا کی نالی اور سانس لینے کا انتظام کیوں اور کیسے کرتا ہے۔

## مشمولات

ہوا کی نالی کیا ہے؟ ■

آپریشن کے دوران آپ کی بوانی نالی کو منظم کرنا کیوں ضروری ہے؟ ■

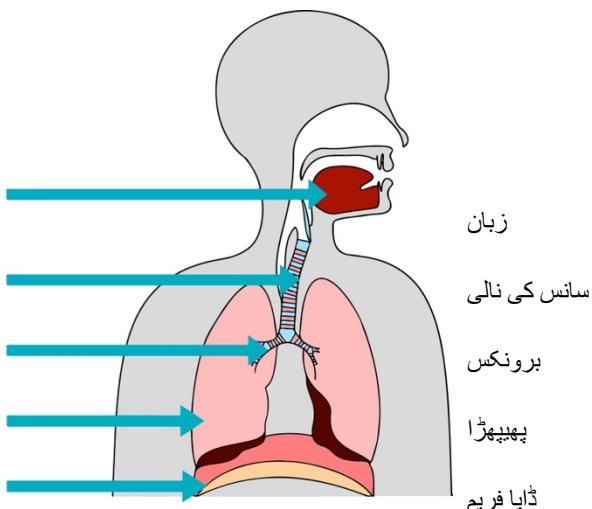
سرجری سے پہلے آپ کی بوانی نالی کی جانچ کیسے کی جاتی ہے؟ ■

آپریشن کے دوران آپ کی بوانی نالی کو کیسے منظم کیا جاتا ہے؟ ■

ممکنہ خطرہ اور مشترکہ فیصلہ سازی۔ ■

## آپ کی بوانی نالی اور سانس لینا

جب آپ سانس لیتے ہیں تو ہوا آپ کی ناک اور منہ کے ذریعے داخل ہوتی ہے اور آپ کی گلے اور لیرنکس سے ہوتی بونی سانس کی نالی میں پہنچتی ہے، وہاں سے ہوا آپ کے پھیپھڑوں کو جاتی ہے۔ ان ساختوں کے مجموعے کو عام طور پر 'ہوا کی نالی' کہا جاتا ہے۔ آپ کا جسم اس سے وہ آکسیجن حاصل کرتا ہے جس کی اسے ضرورت ہوتی ہے۔



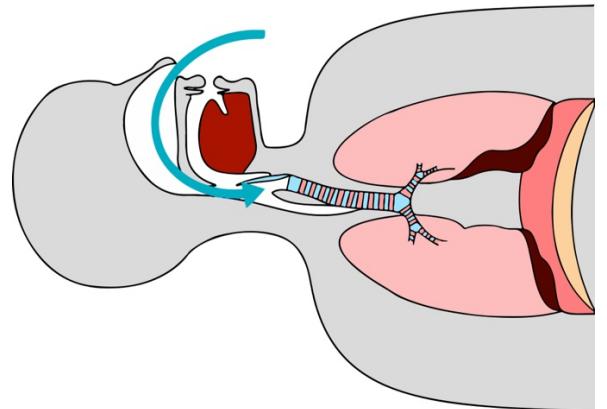
### اینسیجن کے دوران آپ کے پھیپھڑوں تک آکسیجن پہنچانا (آپ کی بوائی نالی کا انتظام کرنا)

آکسیجن کا آپ کی بوائی نالی میں مسلسل بہاؤ اور پھیپھڑوں تک پہنچنے کو یقینی بنانا جنرل اینیستھیٹک کا ایک اہم حصہ ہے۔ اینیستھیٹسٹس تربیت یافہ بوتے ہیں تاکہ وہ آپ کی بوائی نالی کا جائزہ لیں اور اینیستھیٹیا کے دوران آپ کے سانس لینے کا انتظام کریں۔ وہ اینیستھیٹک کے دوران آپ کا خیال رکھنے کے بھی ذمہ دار بوتے ہیں اور یقینی بناتے ہیں کہ آپ بر وقت محفوظ رہیں اور آرام دہ طریقے سے جاگیں۔

جنرل اینیستھیٹک کے دوران آپ کے جسم کے پٹھوں سمیت آپ کے گلے اور سینے کے ارد گرد کے پٹھے آرام کرتے ہیں۔ اس سے آپ کی بوائی نالی بند ہو سکتی ہے یا آپ کے سانس لینے میں رکاوٹ پیدا ہو سکتی ہے۔ ہو سکتا ہے اینیستھیٹسٹ آپ کی بوائی نالی کو کھلا رکھنے کے لیے آپ کی سانس کی نالی میں ایک نلی ڈالے تاکہ آپ کے پھیپھڑوں تک آکسیجن کا مسلسل بہاؤ کو یقینی بنایا جا سکے۔ اس عمل کو ٹریچیل انٹیوبیشن کہا جاتا ہے۔

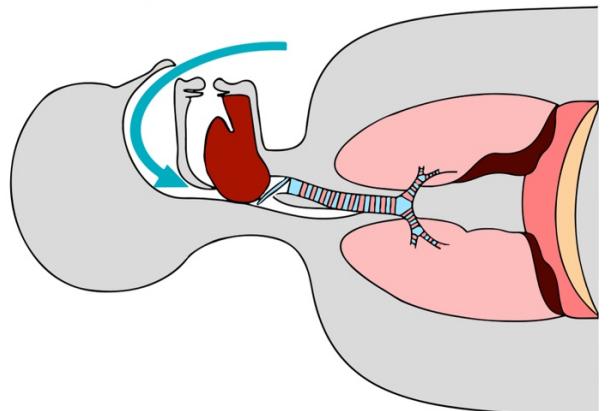
کھلی بوائی نالی

آکسیجن کے پھیپھڑوں میں جانے اور کاربن ڈائی آکسائیڈ کے باہر نکلنے کے لیے ایک کھلا راستہ ہوتا ہے۔



بند بوائی نالی

بند بوائی نالی، آکسیجن کے پھیپھڑوں میں جانے اور کاربن ڈائی آکسائیڈ کے باہر نکلنے میں رکاوٹ پیدا کرتی ہے۔



عام طور پر، اینیستھیٹک دینے کے بعد جب آپ سوچ کر بوتے ہیں تو نلی کو داخل کیا جاتا ہے تاکہ آپ کو اس عمل سے آگابی نہ ہو۔

کچھ موقع پر 'جاگتے بولے سانس کی نالی میں نلی رکھنا' کرنا محفوظ ہوتا ہے: تب نلی آپ کی سانس کی نالی میں اینیستھیزیا کی دو دئے جانے سے پہلے داخل کی جاتی ہے۔ جاگتے کے دوران ٹریچیل انٹیبیشن کے بارے میں مزید معلومات آپ اس لنک پر دیکھ سکتے ہیں:- <https://bit.ly/DAS-AwakeIntubation>

اینیستھیٹ آپ سے اس طریقہ کار پر بات کریں گے جو ان کے خیال میں آپ کے لیے سب سے زیادہ محفوظ ہے۔ زیادہ تر معاملات میں، ادخال اس وقت کا جاتا ہے جب مریض سو روپا ہوتا ہے۔

اینیستھیزیا کے بارے میں عمومی طور پر اور مختلف قسم کے اینیستھیٹس کے بارے میں مزید معلومات کے لیے، آپ بمارا کتابچہ پڑھ سکتے ہیں: آپ اور آپ کا اینیستھیٹ۔ براہ مہربانی کتابچے کی کاپی کے لئے بماری ویب سائٹ دیکھیں۔ یہ مختلف زبانوں میں اس لنک پر دستیاب ہے:

[www.rcoa.ac.uk/patientinfo/translations#languages](http://www.rcoa.ac.uk/patientinfo/translations#languages)

### سرجری سے پہلے آپ کی بوا کی نالی کا جائزہ کیسے لیا جاتا ہے

اینیستھیٹس آپ کا اور آپ کی بوا کی نالی کا جائزہ لین گے تاکہ وہ آپ کے لیے اینیستھیٹ کا انتظام کرنے کے سب سے محفوظ طریقے کی منصوبہ بندی کر سکیں۔ وہ آپ سے کسی متعلقہ طبی حالتوں یا جو اینیستھیٹس آپ لے چکے ہیں ان کے بارے میں جانچیں گے۔ وہ یہ جانچیں گے کہ آپ کو ایسے مسائل ہیں جو آپ کی کردن کو آزادانہ حرکت دینے میں رکاوٹ ڈال سکتے ہیں۔ وہ یہ بھی جانچیں گے کہ آپ کو اپنا منہ پوری طرح کھولنے، معدے سے تیزاب کے اثر بہاؤ یا دانوں کا کوئی بڑا مسئلہ تو نہیں ہے۔ اگر آپ کی بوا کی نالی یا گردن میں کوئی ابھار یا سوجن ہے تو اینیستھیٹ اپنے جائزے کے حصے کے طور پر کسی متعلقہ الثراساؤنڈ یا سی ٹی (کمپیوٹڈ ٹوموگرافی) اسکنن کو دیکھے گا۔

اینیستھیٹ آپ سے کچھ سادہ ٹیسٹ کرنے کو کہیں گے تاکہ یہ معلوم کیا جاسکے کہ:

- آپ اپنا منہ وسیع طریقے سے کھول سکتے ہیں اور یہ کہ کیا وہ آپ کے گے کی پچھلی طرف آسانی سے دیکھ سکتے ہیں
- آپ سے نچلا جبڑا ہلا کر یا اوپری ہونٹ چبا کر دیکھا جائے گا کہ آپ کا جبڑے کی حرکت کیسی ہے
- آپ اپنی گردن کو مختلف انداز میں حرکت دے سکتے ہیں اور آسان ورزشیں کر سکتے ہیں۔

بعض اوقات، انہیں آپ کی ناک میں ایک چھوٹے لچک دار کیمرے سے دیکھنے کی ضرورت ہو سکتی ہے۔ اس عمل میں کوئی درد نہیں ہوتا۔

اگر آپ کو پہلے سے آپ کی بوا کی نالی میں درپیش مشکلات سے آگاہ کیا گیا ہے تو، اپنے اینیستھیٹ کو اس کے بارے میں بتانا ہم ہے۔ اینیستھیٹ کو آپ کے پچھلے اینیستھیٹس سے متعلق کسی بھی دستیاب ریکارڈ کو دیکھنے کی ضرورت پڑ سکتی ہے۔

جنرل اینیستھیٹک شروع ہونے سے پہلے، آپ کو پلاسٹک کے بنے فیس ماسک یا تو نتهنوں کے سامنے لگائی گئی نرم پلاسٹک کی نلیوں سے آکسیجن لینے کا کہا جائے گا۔ اس سے آپ کے پھیپھڑوں میں آکسیجن کی مقدار بڑھ جاتی ہے۔

### اگر میری سانس کی نالی کے انتظام میں مشکلات آئیں تو کیا ہو گا؟

اگر مستقبل میں اینیستھیٹ کے لیے آپ کی سانس کی نالی کے لیے مخصوص انتظام کی ضرورت پڑی تو اینیستھیٹ آپ کی رضامندی سے آپ کی تفصیلات 'مشکل بوا کی نالیاں ڈیٹا بیس' میں داخل کر سکتا ہے۔

وہ آپ کے لیے 'مشکل بوا کی نالی الرٹ کارڈ' کا انتظام کریں گے جسے آپ کو مستقبل میں اسپنال جانے پر ساتھ لے کر جانا چاہیے۔ اس کارڈ کو اپنے جی بی کو دکھانا بھی مفید ہے تاکہ وہ آپ کے ریکارڈ میں موجود معلومات دیکھ سکیں۔

'مشکل بوا کی نالی الرٹ کارڈ' کے بارے میں مزید معلومات اس لنک پر دستیاب ہیں:

[www.das.uk.com/aac/patient\\_information](http://www.das.uk.com/aac/patient_information)

### ممکنہ خطرہ اور مشترکہ فیصلہ سازی

جدید اینیستھیٹک بہت محفوظ ہیں۔ اینیستھیٹک یا آلات کے استعمال کے کچھ عام مضر اثرات ہو سکتے ہیں۔ ان میں وہ آلات بھی شامل ہیں جو آپ کی سانس کی نالی کا انتظام میں استعمال ہوتے ہیں۔ یہ عام طور پر سنگین یا دیرپا نہیں ہوتے۔

اینیستھیٹک سے جڑے چھوٹے خطرات کے بارے میں مزید معلومات کے لیے بماری ویب سائٹ دیکھیں۔ یہ معلومات اس لنک پر مختلف زبانوں میں دی گئی ہیں:

[www.rcoa.ac.uk/patientinfo/translations#languages](http://www.rcoa.ac.uk/patientinfo/translations#languages)

مریض کی سانس کی نالی کے انتظام سے متعلق زیادہ سنگین ممکنہ خطرات موجود ہیں اگرچہ یہ خلاف معمول، کم یا بہت بی کم بیں۔ بوا کی نالی کے انتظام میں پیچیدگیوں پر ایک بڑی تحقیق میں پایا گیا ہے کہ بڑے 22,000 جنرل اینیستھیٹک میں بوا کی نالی کی ایک بڑی پیچیدگی بوتی ہے۔ یہ ایک چھوٹے قصبے میں ایک شخص کے برابر ہے۔

تابم، آپ کے مخصوص ممکنہ خطرات آپ کی جسمانی حالت اور آپ کی سرجری کی قسم پر منحصر ہوں گے۔ آپ کا اینیستھیٹ آپ کے ساتھ ان ممکنہ خطرات پر تبادلہ خیال کرے گا جنہیں وہ آپ کے لئے بہت ایم سمجھتا ہے۔

مریض کی سانس کی نالی کے انتظام سے متعلق پیچیدگیوں میں مندرجہ ذیل شامل ہیں۔

#### نالی رکھنے کا ناکام ادخال

کہی کبھار یہ بو سکتا ہے کہ اینیستھیٹ کو شروع میں آپ کی سانس کی نالی میں نالی رکھنا مشکل یا ناممکن لگے، اسے 'ناکام ادخال' کے طور پر جانا جاتا ہے۔ اینیستھیٹ فیصلہ کر سکتا ہے کہ آپ کو جگانا اور آپ کی سرجری ملتوی کرنا زیادہ محفوظ ہے۔ متبادل کے طور پر، وہ بوا کی نالی میں ادخال کے لیے دستیاب مختلف تکنیکوں میں سے کسی ایک کا استعمال کر سکتے ہیں۔ نالی کا ناکام ادخال اگرچہ خلاف معمول ہے، لیکن یہ بنگامی حالات میں حاملہ خواتین اور جنرل اینیستھیٹ کے ساتھ بنگامی سرجری کروانے والے مریضوں میں زیادہ عام ہے۔

#### اسپیریشن

شاذ و نادر ہی ایسا بوتا ہے کہ مریض کی سانس کی نالی کے مسائل کے نتیجے میں سنگین پیچیدگیاں ہو جائیں۔ یہ معدے کے مواد کا پھیپھڑوں میں جانے کی وہ سے بو سکتا ہے اور اسے اسپیریشن کے طور پر جانا جاتا ہے۔

ایسا انتہائی کم بوتا ہے کہ بوا کی نالی کی پیچیدگیاں، غیر متوقع طور پر انتہائی نگہداشت میں داخلے، دماغی نقصان یا موت کا باعث بن سکتی ہیں۔

#### آپ ممکنہ خطرات کو کم کرنے کی لیے کیا کر سکتے ہیں

#### تدرستی اور طرز زندگی

دبلے پنالے مریض جو اپنی صحت اور طرز زندگی کو بہتر بنانے کے قابل ہوتے ہیں وہ سرجری سے زیادہ تیزی سے اور کم پیچیدگیوں کے ساتھ صحت یا بہت سے بیں۔

آپ خود کو آپریشن کے لیے تیار کرنے کے لیے بہت کچھ کر سکتے ہیں۔ یہاں تک کہ چھوٹی تبدیلیاں بھی بڑا فرق ڈال سکتی ہیں۔ آپ اپنی جسمانی سرگرمی کی سطح کو بڑھانا اور اپنی خوراک کو بہتر کرنا چاہیں گے۔ اگر آپ شراب پیتے ہیں یا تباکو نوشی کرتے ہیں تو آپ کو انہیں کم کرنے یا روکنے پر غور کرنا چاہیے۔

اگر آپ کا کوئی دیرینہ طبی مسئلہ ہے تو اپنے سرجری کے جی پی سے مشورہ کریں کہ آپ آپ سرجری سے پہلے اس میں بہتری لانے کے بارے میں کچھ کر سکتے ہیں۔

موٹا یا زیادہ وزن: اگر آپ موٹے ہیں یا زیادہ وزن رکھتے ہیں تو اس سے اینیستھیٹ کے لیے آپ کی سانس کی نالی کا انتظام کرنا مشکل ہو سکتا ہے اور آپ سرجری سے پہلے اپنے وزن کو کم کرنے کی کوشش کرنا چاہیں گے۔

بمارے تیز تر صحتیابی وسائل آپ کو وہ معلومات فراہم کریں گے جو آپ کو اپنے آپریشن کے لیے تدرست اور بہتر طریقے سے تیار ہونے کے لیے درکار ہیں۔ براہ مہربانی کتابچے کی کاپی کے لئے ہماری ویب سائٹ دیکپیں جو کہ مختلف زبانوں میں اس لذک پر دستیاب ہے:

[www.rcoa.ac.uk/patientinfo/translations#languages](http://www.rcoa.ac.uk/patientinfo/translations#languages)

#### دانٹ

یہ بہت ایم ہے کہ آپ اینیستھیٹ کو اپنے دانتوں پر نمایاں کام یا دانتوں کے نقصان کے بارے میں بتائیں۔ آپ سرجری سے پہلے دانتوں کے ڈاکٹر کے پاس جانے پر غور کر سکتے ہیں۔

#### روزہ رکھنا اور ابتدائی دوائیں:

یہ ضروری ہے کہ آپ اینیستھیٹ سے پہلے کھانے اور پینے کے بارے میں دی گئی بدایات پر احتیاط سے عمل کریں۔ یہ عام طور پر کھانے کے لیے آپریشن سے چھ گھنٹے پہلے اور شفاف مانعات کے لیے دو گھنٹے پہلے بوتا ہے۔ اگر آپ کو تیزابیت کی دوائی دی گئی ہے تو اسے ضرور لین تاکہ اسپیریشن کا خطرہ کم ہو۔

#### نیند میں دم گھٹنا (اپنویا)

اگر نیند میں آپ کا دم گھٹنا ہے تو آپ کو سانس کی نالی کے مسائل کا زیادہ خطرہ ہو سکتا ہے۔ سرجری کے بعد آپ کو رات بھر رکنا پڑ سکتا ہے اور اینیستھیٹ کے بعد آپ کی قریب سے نگرانی کی جائے گا۔ اگر آپ کے پاس سی بی اے بی (کانٹینیوؤس بازیٹو اینٹر وے پریشر) میں ہے تو اسے ساتھ لے آئیں۔

## داڑھی/چہرے کے بال

اینسٹیویٹ کو اکسیجن فراہم کرنے کے لیے تنگ فیس ماسک استعمال کرنا ضروری ہوتا ہے۔ گہنی داڑھی کی وجہ سے ماسک صحیح طریقے سے نہیں بیٹھ پاتا اگر اینسٹیویٹ کو لگتا ہے کہ ماسک صحیح طریقے سے کام نہ کرنے کا خطرہ ہے تو آپ سے بات کر کے آپ ممکنہ اختیارات بتائے گا۔

## بالوں کا انداز/مصنوعی بال

اینسٹیویٹ کو آپ کی گردن کو آزادانہ طور پر حرکت دینے کے قابل بونا چاہیے تاکہ آپ کی سانس کی نالی تک محفوظ رسانی حاصل ہو سکے۔ بڑے پیمانے پر مصنوعی بالوں کو اینسٹیویٹ لینے سے پہلے بٹانا مناسب ہے کیونکہ یہ آپ کی گردن کی حرکت کو محدود کر سکتے ہیں۔

## مشترکہ فیصلہ سازی

مشترکہ فیصلہ سازی یقینی بناتی ہے کہ افراد کو ایسے فیصلے کرنے میں مدد ملے جو ان کے لیے درست ہوں۔ یہ ایک باہمی تعاون پر مبنی عمل ہے جس کے ذریعے ایک معالج مریض کو اس کے علاج کے بارے میں فیصلہ کرنے میں مدد کرتا ہے۔

گفتگو مندرجہ ذیل کو اکٹھا کرتی ہے:

- معالج کی مہارت، جیسے کہ علاج کے اختیارات، ثبوت، ممکنہ خطرات اور فوائد
- مریض کیا جانتا ہے: ان کی ترجیحات، ذاتی حالات، ابداف، اقدار اور عقائد۔

[www.england.nhs.uk/personalisedcare/shared-decision-making](http://www.england.nhs.uk/personalisedcare/shared-decision-making)

پہاں کچھ ٹولز ہیں جو آپ اپنے اینسٹیویٹ یا قبل از عمل کی تشخیص کے عملے کے ساتھ اپنی گفتگو کا زیادہ فائدہ اٹھانے کے لئے استعمال کر سکتے ہیں:

دانشمندی سے یو کے بران فریم ورک کا انتخاب کرنا  
علاج کے بارے میں سوالات پوچھنے کے لیے اسے یاد دبائی کے طور پر استعمال کریں۔

[https://bit.ly/CWUK\\_leaflet](https://bit.ly/CWUK_leaflet)

این ایج ایس نین سوالات پوچھتا ہے

آپ کی صحت کی دیکھ بھاکے بارے میں چتنے کے لیے انتخاب ہو سکتے ہیں۔

[https://bit.ly/NHS\\_A3Qs](https://bit.ly/NHS_A3Qs)

جراحی سے پہلے کی نگہداشت کا مرکز (سی پی او سی)

سی پی او سی نے مشترکہ فیصلہ سازی کی وضاحت کے لیے ایک اینیمیشن تیار کیا ہے۔

[www.c poc.org.uk/shared-decision-making](http://www.c poc.org.uk/shared-decision-making)

سوالات جو آپ پوچھنا پسند کر سکتے ہیں

اگر اینسٹیویٹ کے بارے میں آپ کے سوالات ہیں تو انہیں لکھ دیں (آپ نیچے دی گئی مثالوں کو استعمال کر سکتے ہیں اور نیچے کی جگہ میں اپنی رائے شامل کر سکتے ہیں)۔ اگر آپ اپنے آپریشن کے دن سے پہلے کسی اینسٹیویٹ سے بات کرنا چاہتے ہوں تو قبل از عمل تشخیص کی ٹیم سے رابطہ کریں جو کہ آپ کے لئے کسی اینسٹیویٹ سے فون پر رابطہ یا کلینک میں ملاقات کا انتظام کر اسکتے ہیں۔

1 کیا میری سانس کی نالی میں کوئی مسئلہ ہے؟

2 کیا مجھے کوئی خاص ممکنہ خطرات ہو سکتے ہیں؟

... 3

... 4

... 5

## دست برداری

ہم اس کتابچہ میں معلومات کو صحیح اور تازہ ترین رکھنے کے لئے سخت کوشش کرتے ہیں، لیکن ہم اس کی ضمانت نہیں دے سکتے۔ ہمیں موقع نہیں ہے کہ یہ عام معلومات ان سارے سوالوں کا احاطہ کر سکیں جو آپ کے پاس ہو سکتے ہیں یا ہر اس چیز کا جواب دے سکیں جو آپ کے لئے ابھی ہے۔ اس کتابچہ کو بطور گائیڈ استعمال کر کے، آپ اپنے اختیارات یا پرشانیوں کے بارے میں اپنی طبی ٹیم سے مشاورت کر سکتے ہیں۔ اس کتابچہ کو بذات خود نصیحت نہ سمجھا جائے۔ اسے کسی بھی تجارتی یا کاروباری مقصد کے لئے استعمال نہیں کیا جا سکتا ہے۔ مکمل دست برداری کے لئے، براہ مہربانی یہاں کلک کریں۔  
([www.rcoa.ac.uk/patient-information/translations/urdu](http://www.rcoa.ac.uk/patient-information/translations/urdu))

کی مترجم برادری کی طرف سے فراہم کئے جاتے ہیں۔ ان ترجموں کا معیار Translators Without Borders تمام ترجمے ہر ممکن حد تک صحیح رکھنے کے لئے جانچا جاتا ہے، لیکن پھر بھی چند معلومات کی غلطیوں اور غلط تشریح کا خطرہ رہتا ہے۔

ہمیں اپنے خیالات سے آگاہ کریں

اگر آپ کے پاس کوئی آراء ہیں تو براہ مہربانی انہیں اس پتہ پر ای میل کریں: [patientinformation@rcoa.ac.uk](mailto:patientinformation@rcoa.ac.uk)

رائل کالج آف انیستھیسٹس

چرچل باؤس، 35 ریڈ لائن اسکوار، لندن WC1R 4SG

020 7092 1500

**www.rcoa.ac.uk**

دوسرा ایڈیشن، اکتوبر 2023

اشاعت کی تاریخ کے نین سال کے اندر اس کتابچے کا جائزہ لیا جائے گا۔

© 2023 رائل کالج آف انیستھیسٹس

یہ کتابچہ میریض کے لئے معلوماتی مواد تیار کرنے کی غرض سے نقل کیا جا سکتا ہے۔ براہ مہربانی اصل مأخذ کا حوالہ دیں۔ اگر آپ اس کتابچہ کا کچھ حصہ کسی اور اشاعت میں استعمال کرنا چاہتے ہیں، تو مناسب اقرار کیا جائے اور لوگو، برینٹنگ اور تصاویر کو بٹا دینا چاہیے۔ براہ مہربانی مزید معلومات کے لیے ہم سے رابطہ کریں۔